

收 件 日 期： (Date of Application)		年 月 日			收 件 號 碼： (Receipt Number)						
宜蘭縣宜蘭地政事務所英文不動產權利登記證明申請書 YILAN LAND OFFICE OF YILAN COUNTY REAL ESTATE REGISTRATION CERTIFICATE											
土 地 / 建 物 標 示 (Description)										申請份數 (Quantity)	
鄉鎮市區 (District)	段(Section)	小段(Subsection)		地號(Land Numbers)		建號(Building Numbers)					
申請(所有權)人姓名(Applicant)						身分證統一編號/護照號碼 (ID/Passport No.)		聯絡電話 (Tel. No.)		簽章 (Signature)	
中文(chinese name)		英文(English name)		外文別名(Also known as)							
代理人姓名 (Agent)											
申請人/代理人地址	市縣	鄉鎮市區	村里	鄰	街路	段	巷	弄	號	樓	
申請人地址 (Applicant address)											
代理人地址 (Agent address)											
申 請 原 因 (Request of application)											
委任關係 (Commission of Authority)	一、本案之申請委託 代理。 (1.The application of this case is commissioned to Agent). 二、委託人確為申請標的之權利人，如有虛偽不實，本代理人願負法律責任。 (2.The client is the obligee of above property,if this statement is not true,the agent will bear all legal responsibilities.).										
說明 (Version)	申請英文不動產權利登記證明者，應備文件(Documents to be Submitted)： 一、身分證明文件(1.Documents of Identification)： (一)所有權人親自申請：所有權人身分證正影本及護照影本(未領有護照者免提出)、土地／建物所有權狀影本(所有權人、申請人應於文件內簽章)。 (A.Owner applies in person:Original and copy of the owner's National ID card, and copy of passport(exempted if the owner does not have the passport) and land or buildings ownership certificate (owner and applicant should sign on the document.)) (二)代理人代為申請(B.Agent applies on behalf:) 1.所有權人身分證正影本及護照影本(未領有護照者免提出)。 (a.Copy of the owner's National ID card and copy of passport(exempted if the owner does not have the passport). 2.代理人身分證正本、土地／建物所有權狀影本(代理人應於文件內簽章)。 (b.Original of the agent's National ID card, land or buildings ownership certificate (owner and applicant should sign on the document.)) 二、委託書(委託代理人申請者檢附)：委託書在國外作成者，應經駐外使領館驗證；在中國大陸地區作成者，應經財團法人海峽交流基金會驗證。 (2.Power of Attorney(submitted by appointed agent):Power of Attorney shall be attested by ROC embassies, consulates,and missions abroad if made overseas.It shall be attested by the Straits Exchange Foundation if made in Mainland China.).										
下列各欄申請人免填 (The applicant does not fill out the following item.)						領 件 簽 章 (Signature of Application)					
張 數 (Sheet)	工本費 (Fee)				收據號碼 (Receipt NO.)						
承辦人員 (Officer)	課長 (Section Chief)				秘書 (Secretary)		主任 (Dirctor)				